



Instructions d'utilisation Climatiseur



N^{os} de modèle

Unité intérieure

CS-XZ9AKUAW
CS-XZ12AKUAW
CS-XZ15AKUAW
CS-XZ18AKUAW
CS-XZ24AKUAW
CS-MXZ5AKUA
CS-MXZ7AKUA

Unité extérieure Monobloc

CU-XZ9AKUAC
CU-XZ12AKUAC
CU-XZ15AKUAC
CU-XZ18AKUAC
CU-XZ24AKUAC

* Unité extérieure Multiblocs

CU-2Z18ABUC
CU-3Z22ABUC
CU-4Z24BBUC
CU-5Z36BBUC

Instructions d'utilisation Climatiseur

2-14

Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire ces instructions d'utilisation et les instructions de sécurité (livret séparé) dans leur intégralité et conservez-les pour toute référence ultérieure.

Avant l'installation, l'installateur doit :

Lire les présentes instructions d'installation dans leur intégralité et conservez-les pour toute référence ultérieure.

Retirer la télécommande fournie avec l'unité intérieure.

* Merci de consulter un détaillant agréé pour en savoir plus

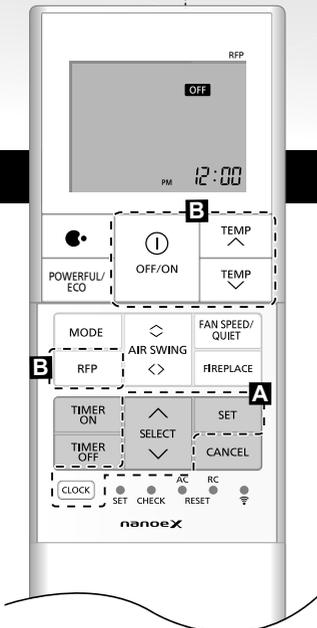
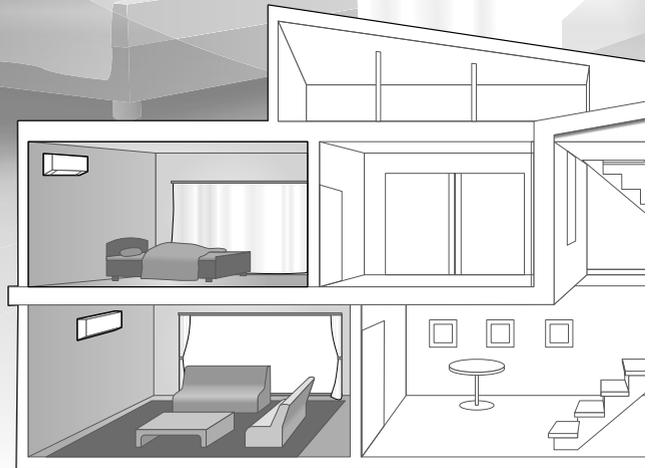
Français



Un nouvel adaptateur réseau intégré qui vous permet de commander votre thermopompe depuis n'importe où.

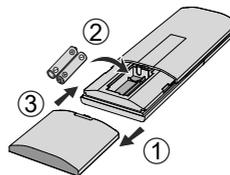
Flexibilité de raccordement d'un climatiseur à système monobloc ou à système multiblocs pour répondre à vos besoins. Pour une liste complète des caractéristiques, consulter un catalogue.

Utiliser la télécommande à l'intérieur d'une distance de 8 m du capteur de signal de la télécommande de l'unité intérieure.



Guide Sommaire

Insertion des piles

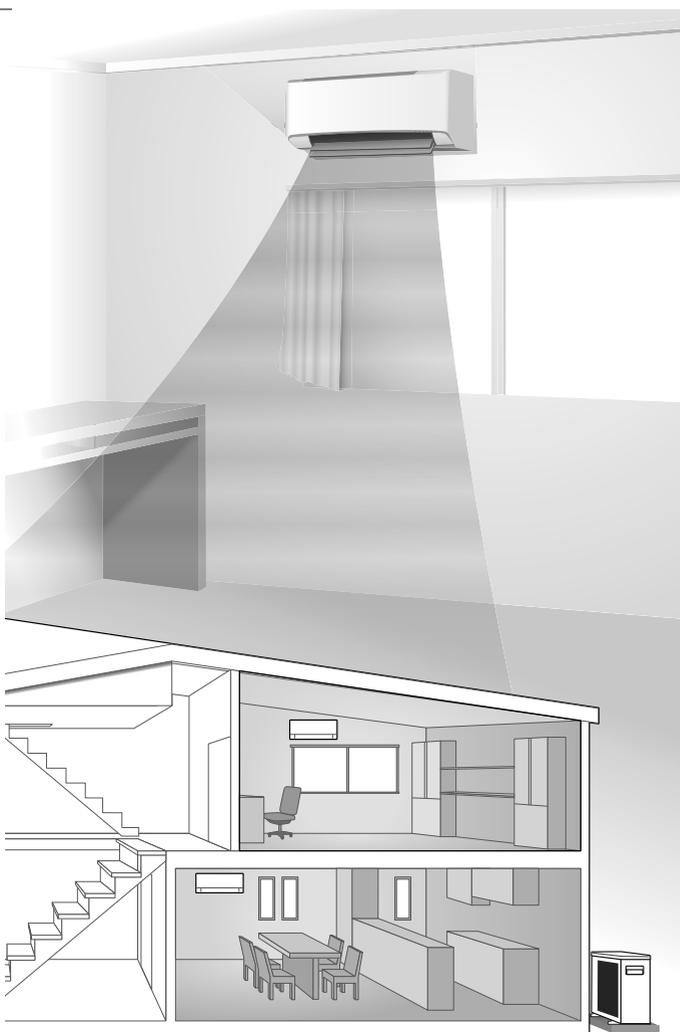


- ① Retirer le couvercle arrière de la télécommande.
- ② Mettre en place des piles AAA ou R03.
- ③ Remettre le couvercle en place.

A Réglage de l'heure



- ① Appuyer sur **CLOCK**, puis appuyer sur **SELECT** pour régler l'heure.
 - Appuyer sur la touche **CLOCK** pendant environ 5 secondes pour afficher l'heure au format 12 heures (am/pm) ou 24 heures.
- ② Appuyer sur **SET** pour confirmer.



Merci d'avoir acheté un climatiseur Panasonic.

Table des matières

Utilisation	4-6
Pour en savoir plus... ..	6-8
Nettoyage du climatiseur	9
Dépannage	10-13
Informations importantes ...	14

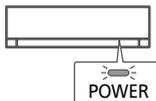
Accessoires

- Télécommande
- Piles AAA ou R03 x 2
- Support de la télécommande
- Vis pour le support de la télécommande x 2

Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent différer de l'appareil réel. Elles peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

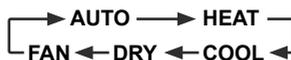
B Opération de base

- ① Appuyer sur  pour démarrer/arrêter le fonctionnement.

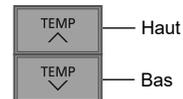


- Lorsque l'appareil est allumé, **OFF** disparaît de l'écran de la télécommande.

- ② Appuyer sur  pour sélectionner le mode souhaité.



- ③ Appuyer sur **TEMP HAUT**, **TEMP BAS** pour sélectionner la température souhaitée.

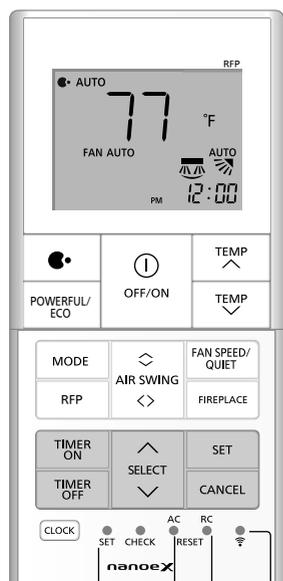
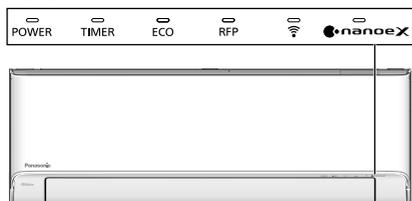


Plage de sélection :
16.0 °C à 30.0 °C /
60 °F à 86 °F.

- Appuyer sur  pendant environ 10 secondes pour commuter l'indication de température sur °F ou °C.

Utilisation

Indicateurs

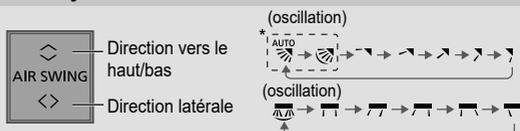


Non utilisé en mode normal.

Appuyer pour activer ou désactiver la fonction LAN sans fil.

Appuyer pour réinitialiser la télécommande aux réglages par défaut.

Pour ajuster la direction du flux d'air



• Ne pas ajuster le volet manuellement.

* Pour plus de détails sur le fonctionnement, se reporter à « Pour en savoir plus... »

Pour régler les modes FAN SPEED (VITESSE DU VENTILATEUR) et QUIET (SILENCIEUX)



FAN SPEED (VITESSE DU VENTILATEUR) :

- Lorsque FAN AUTO (VENTILATEUR AUTO) est sélectionné, la vitesse du ventilateur est ajustée automatiquement en fonction du mode de fonctionnement.
- Sélectionner la vitesse de ventilation la plus faible (■) pour obtenir un fonctionnement silencieux.

QUIET (SILENCIEUX) :

- Ce mode atténue le bruit du flux d'air.
- Le mode silencieux n'est activé que lorsque la touche de mode silencieux est enfoncée pour toutes les unités intérieures qui sont allumées.

Pour atteindre rapidement la température souhaitée



- Ce mode se poursuit jusqu'à ce qu'il soit annulé en appuyant à nouveau sur la touche POWERFUL/ECO ou en éteignant l'appareil pour arrêter le fonctionnement.

ECO :

- Pour réduire la consommation d'électricité et faire davantage d'économies d'énergie sans sacrifier le confort.
- Cette fonctionnalité n'est pas disponible en mode FAN (VENTILATEUR).

Pour établir une connexion réseau



• Pour la configuration du fonctionnement du module LAN sans fil, se reporter au mode d'emploi de l'application Comfort Cloud.

1. Se connecter à l'application « Panasonic Comfort Cloud ».

2. Sous **Menu**, sélectionner « Manuel utilisateur ».

• Si la DEL du LAN sans fil clignote continuellement et que vous ne voulez pas utiliser l'application, appuyez sur le bouton Wi-Fi du LAN sans fil pour l'éteindre.

Activation de la protection contre le gel

RFP (Non applicable pour une connexion à une unité extérieure multiblocs)

TEMP 50 °F
TEMP 46 °F

Lorsque la fonction de protection contre le gel de la pièce est sélectionnée, l'appareil fonctionne en mode chauffage et son ventilateur à haute vitesse pour un contrôle adéquat de la température. Lorsque le capteur détecte que la température de la pièce tombe en-deçà de la température de consigne, le compresseur se met en marche. Et lorsque la température passe au-delà de la température de consigne, le compresseur s'arrête. Ce cycle se répète en continu. Ce fonctionnement remplace le mode de fonctionnement et peut être annulé en appuyant sur **MODE**.

Multiblocs • Lorsque l'unité est connectée à une unité extérieure multiblocs, elle fonctionne en mode chauffage avec une température ambiante cible réglée à 60 °F.

Pour profiter de la fraîcheur et d'un environnement plus propre



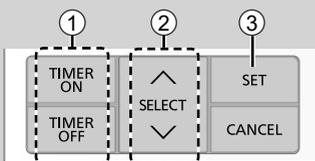
EPA Est. # 93165-MYS-1

- Cette opération fournit de l'air plus pur, hydrate votre peau et vos cheveux et élimine les odeurs dans la pièce.
- Le nanoe™X démarre automatiquement lorsque l'appareil est allumé.
- Appuyer sur  pour activer ce mode, que l'appareil soit allumé ou éteint. Pendant le fonctionnement individuel du nanoe™X, la vitesse du ventilateur suit le réglage de la télécommande.
- Si le nanoe™X est activé avant que l'unité ne soit éteinte, le fonctionnement du nanoe™X reprendra dès que l'unité sera allumée. Ceci s'applique également lorsque TIMER ON (MINUTERIE MARCHÉ) est activé.
- Appuyer sur la touche à nouveau pour annuler.

Multiblocs • Lorsque l'appareil est éteint, le fonctionnement individuel du nanoe™X ne pourra pas être activé ou sera interrompu si une autre unité intérieure active le mode CHAUFFAGE.

Pour régler la minuterie

Il est possible de régler la minuterie pour que l'appareil s'allume et s'éteigne à deux heures préréglées différentes.



① Sélectionner TIMER ON ou TIMER OFF.

• Sur chaque pression :



Exemple : ARRÊT à 22h00

TIMER OFF OFF 01 0:00

② Régler l'heure.

SELECT OFF 01 22:00

③ Confirmer le réglage.

SET OFF 01 22:00

- Pour annuler la minuterie, appuyer sur **TIMER ON** ou **TIMER OFF** pour sélectionner le réglage respectif ① ou ②, puis appuyer sur **CANCEL**.
- Si la minuterie a été annulée manuellement ou à la suite d'une interruption de l'alimentation, il est possible de la rétablir. Appuyer sur **TIMER ON** ou **TIMER OFF** pour sélectionner le réglage respectif ① ou ②, puis appuyer sur **SET**.
- Le prochain réglage de la minuterie est affiché et activé en séquence.
- Le fonctionnement de la minuterie est fondé sur le réglage de l'heure sur la télécommande et est répété quotidiennement si la minuterie a été définie. Pour le réglage de l'heure, se reporter au Guide Rapide.

Nota



• Peuvent être sélectionnés en même temps.



• POWERFUL (PUISSANT), FAN SPEED (VITESSE DU VENTILATEUR) et QUIET (SILENCIEUX) ne peuvent pas être sélectionnés en même temps.

Utilisation

Pour répartir de manière homogène l'air chaud provenant d'une source de chaleur externe

FIREPLACE

CHAUFFAGE & VENTILATEUR (Non applicable pour une connexion à une unité extérieure multiblocs)

- Ce fonctionnement permet une distribution homogène de la chaleur provenant de la source de chaleur externe dans toute la pièce en soufflant continuellement de l'air à partir de l'unité intérieure, même lorsque le compresseur est à l'arrêt.
- Appuyer sur FIREPLACE (CHEMINÉE) pour activer ce fonctionnement en mode chauffage uniquement.
- La vitesse du ventilateur est réglée en fonction de la différence entre la température réglée et la température de la pièce. Si la différence entre ces températures est plus importante, la vitesse du ventilateur est plus élevée.
- Ce fonctionnement peut être modifié en appuyant sur les touches **MODE** ou **FIREPLACE** pour passer au mode de fonctionnement correspondant.
- Ce fonctionnement est mémorisé après l'arrêt et la remise en marche de l'appareil.
- Appuyer sur la touche à nouveau pour annuler.

Pour en savoir plus...

Un seul

Système monobloc

Multiblocs

Système multiblocs

Mode de fonctionnement

AUTO : Le voyant POWER (ALIMENTATION) clignote à l'étape initiale.

Un seul

• L'unité sélectionne le mode de fonctionnement toutes les 10 minutes en fonction du réglage et de la température de la pièce.

Multiblocs

• L'unité sélectionne le mode de fonctionnement toutes les 3 heures en fonction du réglage et des températures de la pièce et extérieure.

HEAT : Le voyant POWER (ALIMENTATION) clignote à l'étape initiale. L'unité peut mettre un certain temps à chauffer.

COOL : Procure un refroidissement efficace et confortable adapté à vos besoins.

DRY : Fonctionne à faible vitesse du ventilateur pour un refroidissement en douceur.

Lorsque FAN AUTO (VENTILATEUR AUTO) est sélectionné, le mode SEC fonctionne avec le contrôle de l'humidité.

FAN : Pour faire circuler l'air dans la pièce.

Multiblocs

- Il est possible de faire fonctionner les unités intérieures individuellement ou simultanément. La priorité de fonctionnement est donnée au premier appareil mis en marche.
- Durant le fonctionnement, les modes CHAUFFAGE et REFROIDISSEMENT/SEC/VENTILATEUR ne peuvent pas être activés simultanément pour différentes unités extérieures. L'autre unité intérieure s'arrête et le voyant POWER (ALIMENTATION) clignote en mode de veille.

Réglage de la température d'économie d'énergie

Vous pouvez économiser de l'énergie en faisant fonctionner l'appareil dans la plage de température recommandée.

HEAT : 20.0 °C à 24.0 °C / 68 °F à 75 °F.

COOL : 26.0 °C à 28.0 °C / 79 °F à 82 °F.

Direction du flux d'air

AUTO En mode **REFROIDISSEMENT/SEC** :



Le volet horizontal oscille de haut en bas automatiquement.
Une fois la température atteinte, le volet horizontal s'immobilise en position haute.

En mode **CHAUFFAGE** :

Le volet horizontal s'immobilise à une position prédéterminée.
Le volet vertical oscille de gauche à droite après une hausse de température.



En mode **REFROIDISSEMENT/SEC** :

Le volet horizontal oscille de haut en bas automatiquement.

En mode **CHAUFFAGE** :

Le volet horizontal s'immobilise en position haute lorsque l'air de décharge est froid. Le volet horizontal s'immobilise en position basse lorsque l'air de décharge est chaud.

Commande de redémarrage automatique

Lorsque le courant revient après une interruption de l'alimentation, le fonctionnement redémarre automatiquement avec le même mode de fonctionnement et le même flux d'air.

- Cette commande n'est pas applicable si le **TIMER** est activé.

Fonction de protection contre le gel (RFP)

Cette fonction est prévue pour utilisation dans des locaux inoccupés durant l'hiver dans le but de protéger tout appareil ou équipement pouvant être endommagé par des températures sous le point de congélation.

FONCTIONNEMENT DE LA PROTECTION CONTRE LE GEL

Lorsque la fonction de protection contre le gel de la pièce est sélectionnée, l'appareil fonctionne en mode chauffage et son ventilateur à haute vitesse pour un contrôle adéquat de la température. Lorsque le capteur détecte que la température de la pièce tombe en-deçà de la température de consigne, le compresseur se met en marche. Et lorsque la température passe au-delà de la température de consigne, le compresseur s'arrête. Ce cycle se répète en continu.

<Avertissement>

Cette fonction pourrait ne pas s'enclencher si l'appareil n'est pas alimenté ou se trouve dans un état l'empêchant de fonctionner. Pour de plus amples détails, consulter un installateur de système CVCA ou un professionnel versé dans la ventilation.

La fonction de protection contre le gel (RFP) ne peut être utilisée que si l'appareil est alimenté et que le mode RFP a été sélectionné. En cas de panne de courant, ce mode ne fonctionne pas. Dans le mode RFP, le fonctionnement à plein régime, le fonctionnement silencieux et la sélection de la vitesse du ventilateur sont tous désactivés. Pour de plus amples détails, consulter un installateur de système CVCA ou un professionnel versé dans la ventilation.

Pour en savoir plus...

Nettoyage intérieur

Cette fonction permet d'améliorer le nettoyage de l'unité intérieure du climatiseur.

En fonction du temps de fonctionnement cumulé de l'appareil, l'opération de nettoyage intérieur peut n'être activée qu'une fois par jour après l'arrêt de l'appareil en mode veille. Pendant l'opération de nettoyage intérieur, le nanoe™X s'allume et le volet horizontal s'ouvre avec une faible vitesse de ventilation pendant un maximum de 2,5 heures avant que l'appareil ne s'éteigne. L'opération de nettoyage intérieur est terminée lorsque le ventilateur s'arrête et que le volet est fermé. Ne mettez pas l'appareil hors marche durant cette opération. Si l'alimentation est rétablie après une panne, cette opération ne recommencera pas.

Pour activer manuellement le nettoyage intérieur, éteindre l'appareil et appuyez sur la touche  pendant plus de 3 secondes à partir de la télécommande.

Un seul - Après l'arrêt de l'appareil alors qu'il était en mode Refroidissement et Chauffage

Multiblocs - Après l'arrêt de l'appareil alors qu'il était en mode Refroidissement uniquement

Conditions de fonctionnement

Utilisez ce climatiseur dans la plage de température indiquée dans le tableau.

Température (°F/°C)		Intérieur		Unité extérieure monobloc *1		Unité extérieure multiblocs *2	
		TTS	TTM	TTS	TTM	*TTS	*TTM
COOL	Max.	89.6/32	73.4/23	114.8/46	78.8/26	114.8/46	78.8/26
	Min.	60.8/16	51.8/11	0/-17.8	-/-	14.0/-10	-/-
HEAT	Max.	86.0/30	-/-	75.2/24	64,4/18	75.2/24	64.4/18
	Min.	60.8/16	-/-	-15/-26	-/-	-15/-26	-/-

TTS : Température du thermomètre sec, TTM : Température du thermomètre mouillé

*1 CU-XZ9AKUAC, CU-XZ12AKUAC, CU-XZ15AKUAC, CU-XZ18AKUAC, CU-XZ24AKUAC

*2 CU-2Z18ABUC, CU-3Z22ABUC, CU-4Z24BBUC, CU-5Z36BBUC

Alimentation

Numéros de modèles		Fusible à retardement	Tension nominale
CS-XZ9AKUAW / CU-XZ9AKUAC		15 ampères	208/230V
CS-XZ12AKUAW / CU-XZ12AKUAC		20 ampères	
CS-XZ15AKUAW / CU-XZ15AKUAC		20 ampères	
CS-XZ18AKUAW / CU-XZ18AKUAC		20 ampères	
CS-XZ24AKUAW / CU-XZ24AKUAC		30 ampères	
CS-MXZ5AKUA, CS-MXZ7AKUA, CS-XZ9AKUAW, CS-XZ12AKUAW, CS-XZ15AKUAW, CS-XZ18AKUAW	CU-2Z18ABUC CU-3Z22ABUC	30 ampères	
CS-MXZ5AKUA, CS-MXZ7AKUA, CS-XZ9AKUAW, CS-XZ12AKUAW, CS-XZ15AKUAW, CS-XZ18AKUAW, CS-XZ24AKUAW	CU-4Z24BBUC CU-5Z36BBUC	45 ampères	

Nettoyage du climatiseur

Le nettoyage doit être effectué à intervalles réguliers pour que l'appareil fonctionne de manière optimale. Un appareil encrassé peut provoquer un dysfonctionnement et produire le code d'erreur « H 99 ». Consulter un détaillant agréé.

- Couper le courant au disjoncteur avant de nettoyer.
- Ne pas toucher l'ailette en aluminium; les parties tranchantes peuvent entraîner des blessures.
- Ne pas utiliser de benzène, diluant ni poudre à récurer.
- Utiliser du savon (\approx pH 7) ou un détergeant ménager neutre uniquement.
- Ne pas utiliser d'eau plus chaude que 40 °C / 104 °F.

Unité intérieure

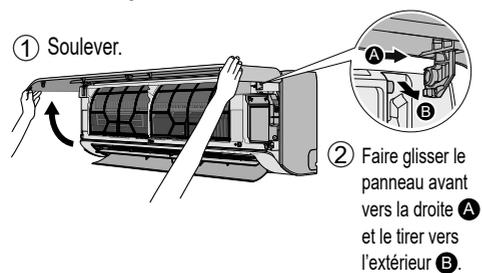
Manipuler la surface de l'appareil avec précaution afin d'éviter les rayures causées par des objets tranchants ou rugueux (par ex. ongles, outils, bagues, etc.). Essuyer doucement l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide. Les bobines et les ventilateurs doivent être nettoyés régulièrement par un détaillant agréé.



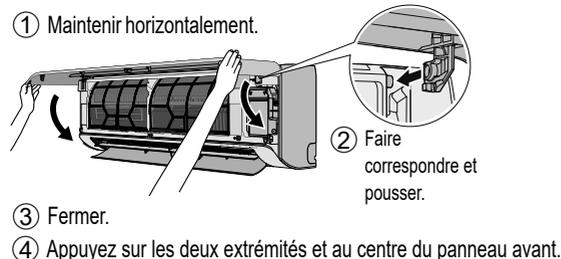
Panneau avant

Laver délicatement et sécher.

Retrait du panneau avant

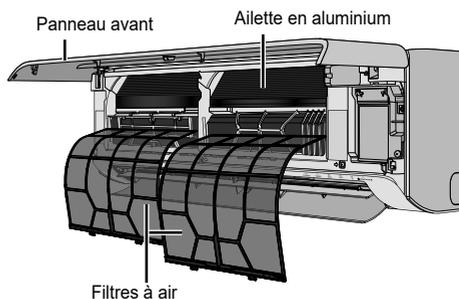


Fermer solidement



Unité intérieure

(La structure de l'appareil peut varier en fonction du modèle)



Unité extérieure

Éliminer les débris présents autour de l'unité.
Éliminez toute obstruction du tuyau d'évacuation.



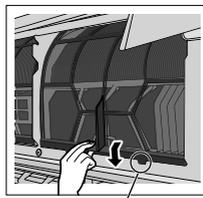
Filtres à air

À toutes les 2 semaines



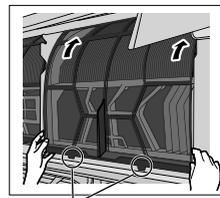
- Nettoyer/rincer délicatement les filtres avec de l'eau pour ne pas endommager la surface.
- Faire sécher les filtres à l'ombre, loin de toute flamme et de la lumière directe du soleil.
- Remplacer tout filtre endommagé.

Retirer le filtre à air



Retirer de l'appareil

Installer le filtre à air



Insérer à l'intérieur de l'appareil

Dépannage

Les phénomènes suivants n'indiquent pas un dysfonctionnement.

Problème	Cause
Le voyant d'alimentation clignote avant la mise en marche de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> Il s'agit de l'étape préliminaire pour préparer le fonctionnement du TIMER (MINUTERIE) après l'avoir réglé. Lorsque le minuteur est activé, l'appareil peut démarrer plus tôt (jusqu'à 35 minutes) que l'heure réglée afin d'atteindre la température souhaitée à temps.
Le voyant d'alimentation clignote dans le mode CHAUFFAGE alors qu'aucun air chaud ne circule (et que le volet est fermé).	<ul style="list-style-type: none"> L'appareil est en mode dégivrage (et AIR SWING (OSCILLATION D'AIR) est réglé sur AUTO).
Le voyant TIMER est toujours allumé.	<ul style="list-style-type: none"> Si la minuterie est définie, le réglage se répète quotidiennement.
L'appareil ne se met en marche que quelques minutes après son redémarrage.	<ul style="list-style-type: none"> Le retard sert à protéger le compresseur de l'appareil.
La capacité de refroidissement/chauffage est réduite lorsque le ventilateur est réglé sur la vitesse la plus faible.	<ul style="list-style-type: none"> En fonctionnant à sa plus faible vitesse, le ventilateur émet peu de bruit et la capacité de refroidissement/chauffage peut donc s'en trouver réduite selon les conditions. Augmentez la vitesse du ventilateur pour augmenter la capacité.
En mode REFROIDISSEMENT, lorsque la température de la pièce s'approche de la température de consigne, le compresseur s'arrête, puis la vitesse du ventilateur de l'unité intérieure diminue.	<ul style="list-style-type: none"> Pour éviter que l'humidité de la pièce n'augmente. Le ventilateur intérieur se remet à fonctionner à la vitesse programmée lorsque la température de la pièce augmente.
Le ventilateur cesse occasionnellement de fonctionner dans le mode de chauffage.	<ul style="list-style-type: none"> Pour éviter un effet de refroidissement non intentionnel.
Interruption occasionnelle du fonctionnement du ventilateur de l'unité intérieure dans le mode AUTO.	<ul style="list-style-type: none"> Cela contribue à éliminer les odeurs ambiantes.
Le flux d'air demeure même après l'arrêt de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> Pour extraire la chaleur restante de l'unité intérieure (maximum 30 secondes).
Pendant le dégivrage, le volet est fermé.	<ul style="list-style-type: none"> La fonction AIR SWING (OSCILLATION AIR) est réglée sur AUTO.
Odeur inhabituelle dans la pièce.	<ul style="list-style-type: none"> Cela peut être dû à une odeur d'humidité émanant du mur, de la moquette, des meubles ou des vêtements.
Bruits de craquement pendant le fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"> Les changements de température provoquent l'expansion et la contraction de l'appareil.
Bruit d'écoulement d'eau pendant le fonctionnement.	<ul style="list-style-type: none"> Circulation de fluide frigorigène à l'intérieur de l'unité.
De la buée s'échappe de l'unité intérieure.	<ul style="list-style-type: none"> Pendant le refroidissement, l'air froid évacué peut se condenser en vapeur d'eau.
L'unité extérieure émet de l'eau ou de la vapeur.	<ul style="list-style-type: none"> Pendant le refroidissement, de la condensation se produit sur les tuyaux froids et l'eau condensée peut s'égoutter de l'unité extérieure. Pendant le chauffage, le givre formé sur l'unité extérieure pendant le cycle de dégivrage fond et est évacué sous forme d'eau ou de vapeur.
Décoloration de certaines pièces en plastique.	<ul style="list-style-type: none"> La décoloration est imputable aux types de matériaux utilisés dans les pièces en plastique. Elle s'accélère en cas d'exposition à la chaleur, à la lumière du soleil, aux rayons UV ou à un facteur environnemental.
Bourdonnement doux de l'unité intérieure pendant le fonctionnement du nanoe™X.	<ul style="list-style-type: none"> Ceci est normal lorsque le générateur nanoe™X fonctionne. Si le bruit vous préoccupe, annulez le fonctionnement du nanoe™X.
Le voyant du LAN sans fil est sur MARCHÉ lorsque l'unité est ÉTEINTE.	<ul style="list-style-type: none"> La connexion LAN sans fil de l'unité avec le routeur a été activée.

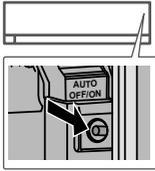
Vérifier les points suivants avant d'appeler le service après-vente.

Problème	Vérification
Le fonctionnement en mode CHAUFFAGE/ REFROIDISSEMENT n'est pas efficace.	<ul style="list-style-type: none">• Régler correctement la température.• Fermer toutes les portes et fenêtres.• Nettoyer ou remplacer les filtres.• Dégager toute obstruction au niveau des événements d'admission d'air et de sortie d'air.
Fonctionnement bruyant.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier si l'appareil a été installé sur une pente.• Fermer le panneau avant correctement.
La télécommande ne fonctionne pas. (L'affichage est faible ou le signal de transmission est faible.)	<ul style="list-style-type: none">• Insérer les piles correctement.• Remplacer les batteries faibles.
L'appareil ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none">• Vérifier si le disjoncteur est déclenché.• Vérifier si des minuteries ont été définies.
L'appareil ne reçoit pas le signal de la télécommande.	<ul style="list-style-type: none">• S'assurer que le récepteur n'est pas obstrué.• Certaines lampes fluorescentes peuvent interférer avec l'émetteur de signaux. Consulter un détaillant agréé.
Le voyant nanoe™X de l'unité intérieure n'est pas allumé lorsque le nanoe™X est activé.	<ul style="list-style-type: none">• Utiliser la télécommande pour récupérer le code d'erreur et consulter un détaillant agréé.

Dépannage

Si...

■ La télécommande manque ou un dysfonctionnement est survenu



(La structure de l'appareil peut varier en fonction du modèle)

1. Soulever le panneau avant.
2. Appuyer une fois sur la touche pour utiliser le mode AUTO.
3. Maintenir la touche enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip, pour dégager la pression pour utiliser le mode REFROIDISSEMENT accru.
4. Répéter l'étape 3. Maintenir la touche enfoncée jusqu'à l'émission de 2 bips, puis dégager la pression pour utiliser le mode de REFROIDISSEMENT normal.
5. Répéter l'étape 4. Maintenir la touche enfoncée jusqu'à l'émission de 3 bips, puis dégager la pression pour utiliser le mode de CHAUFFAGE accru.
6. Appuyer sur la touche à nouveau pour mettre hors marche.

■ Les voyants sont trop lumineux

- Pour atténuer ou rétablir la luminosité des indicateurs sur l'appareil, appuyer sur la touche  de la télécommande pendant 5 secondes.

■ Procéder à une inspection saisonnière après une période de non-utilisation prolongée

- Vérifier les piles de la télécommande.
- Vérifier l'absence d'obstruction autour des événements d'admission d'air et de sortie d'air.
- Utiliser la touche ARRÊT/MARCHE AUTO pour sélectionner le mode de REFROIDISSEMENT ou CHAUFFAGE. Pour plus de détails, se reporter à « La télécommande manque ou un dysfonctionnement est survenu » ci-dessus. Après 15 minutes de fonctionnement, il est normal de constater les écarts de température suivants à l'entrée et à la sortie :

REFROIDISSEMENT : $\geq 8^{\circ}\text{C}$ / $14,4^{\circ}\text{F}$

CHAUFFAGE : $\geq 14^{\circ}\text{C}$ / $25,2^{\circ}\text{F}$

■ Les unités ne seront pas utilisées pendant une période prolongée

- Activer le fonctionnement du mode CHAUFFAGE pendant 2 à 3 heures pour éliminer à fond toute humidité restante sur les pièces internes. Cela permet d'éviter la formation de moisissures.
- Mettre l'appareil hors marche et débrancher le cordon d'alimentation.
- Retirer les piles de la télécommande.

SITUATIONS NÉCESSITANT L'INTERVENTION D'UN TECHNICIEN

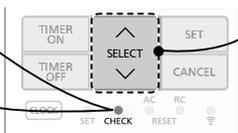
COUPER LE COURANT AU DISJONCTEUR, puis communiquer avec un détaillant agréé dans les conditions suivantes :

- Bruit anormal pendant le fonctionnement.
- Introduction d'eau ou d'un corps étranger dans la télécommande.
- Fuite d'eau de l'appareil intérieur.
- Le disjoncteur saute souvent.
- Le cordon d'alimentation devient anormalement chaud.
- Les commutateurs ou touches ne fonctionnent pas correctement.

Comment récupérer les codes d'erreur

Si l'unité s'arrête et si le voyant TIMER (MINUTERIE) clignote, utilisez la télécommande pour récupérer le code d'erreur.

- ① Maintenir la touche enfoncée pendant 5 secondes
- ③ Maintenir enfoncée pendant 5 secondes pour désactiver la vérification



- ② Maintenir la touche enfoncée jusqu'à l'émission d'un bip, puis noter le code d'erreur
- ④ Mettre l'appareil hors marche et communiquer le code d'erreur à un détaillant agréé

• Pour certaines erreurs, vous pouvez redémarrer l'unité pour un fonctionnement limité si 4 bips sont émis lors du démarrage de l'opération.

Écran de diagnostic	Anomalie/contrôle de protection
H 00	Erreur non mémorisée
H 11	Anomalie de communication entre unités intérieure/extérieure
H 12	Compatibilité impossible de la capacité de l'unité intérieure
H 14	Anomalie liée au capteur de température de l'air d'admission de l'unité intérieure
H 15	Anomalie liée au capteur de température du compresseur de l'unité extérieure
H 16	Anomalie liée au transformateur de courant (TC) de l'unité extérieure
H 17	Anomalie liée au capteur de température d'aspiration de l'unité extérieure
H 19	Anomalie liée au mécanisme de verrouillage du moteur du ventilateur de l'unité intérieure
H 21	Anomalie de fonctionnement du contacteur à flotteur de l'unité intérieure
H 23	Anomalie liée au capteur de température 1 de l'échangeur thermique de l'unité intérieure
H 24	Anomalie liée au capteur de température 2 de l'échangeur thermique de l'unité intérieure
H 25	Anomalie liée au dispositif ionique de l'unité intérieure
H 26	Anomalie liée au ION Moins
H 27	Anomalie liée au capteur de température de l'air de l'unité extérieure
H 28	Anomalie liée au capteur de température 1 de l'échangeur thermique de l'unité extérieure
H 30	Anomalie liée au capteur de température du tuyau d'évacuation de l'unité extérieure
H 31	Anomalie liée au capteur d'humidité de l'unité intérieure
H 32	Anomalie liée au capteur de température 2 de l'échangeur thermique de l'unité extérieure
H 33	Anomalie liée aux erreurs de raccordement des unités intérieure/extérieure
H 34	Anomalie liée au capteur de température 1 du dissipateur thermique de l'unité extérieure
H 35	Anomalie de débit d'eau inversé entre l'unité intérieure et l'unité extérieure
H 36	Anomalie liée au capteur de température du tuyau de gaz de l'unité extérieure
H 37	Anomalie liée au capteur de température du tuyau de liquide de l'unité extérieure
H 38	Non-concordance des unités intérieure/extérieure (code marque)
H 39	Anomalie de l'unité de fonctionnement intérieure ou des unités en veille

Écran de diagnostic	Anomalie/contrôle de protection
H 41	Anomalie liée au câblage ou au raccordement des tuyauteries
H 50	Anomalie liée au moteur du ventilateur
H 51	Anomalie liée au verrouillage de la buse
H 52	Anomalie liée à la fixation du commutateur de limite gauche-droite
H 58	Anomalie liée au capteur de gaz de l'unité intérieure
H 59	Anomalie liée au capteur Éco
H 64	Anomalie liée au capteur haute pression de l'unité extérieure
H 67	Anomalie liée au nanoe
H 70	Anomalie liée au capteur de lumière
H 71	Anomalie liée au ventilateur de refroidissement CC situé à l'intérieur du panneau de commande
H 72	Anomalie liée au capteur de température du réservoir
H 79	Erreur d'écriture du module LAN sans fil
H 81	Anomalie d'auto-contrôle du composant électronique extérieur.
H 85	Anomalie de communication entre le module LAN intérieur et le module LAN sans fil
H 97	Anomalie liée au mécanisme de verrouillage du moteur du ventilateur de l'unité extérieure
H 98	Protection contre la haute pression de l'unité intérieure
H 99	Protection contre le gel de l'unité de fonctionnement intérieure
F 11	Anomalie liée à la commutation de la soupape à 4 voies
F 16	Protection du courant de fonctionnement total
F 17	Anomalie liée au gel des unités de veille intérieures
F 18	Blocage anormal du circuit sec
F 87	Protection contre les surchauffes du boîtier de commande
F 90	Protection du circuit de correction du facteur de puissance (CFP)
F 91	Anomalie liée au cycle de réfrigération
F 93	Révolution anormale du compresseur de l'unité extérieure
F 94	Protection contre les dépassements de pression de l'évacuation du compresseur
F 95	Protection contre la haute pression du refroidissement de l'unité extérieure
F 96	Protection contre la surchauffe du module de transistor de puissance
F 97	Protection contre la surchauffe du compresseur
F 98	Protection du courant de fonctionnement total
F 99	Anomalie liée à la détection de crête de courant continu (CC) de l'unité extérieure

* Certains codes d'erreur peuvent ne pas être applicables à votre modèle. Communiquer avec un détaillant agréé pour en savoir plus.

Informations importantes

Numéros de modèles	CU-XZ9AKUAC / CU-XZ12AKUAC / CU-XZ15AKUAC / CU-XZ18AKUAC / CU-XZ24AKUAC / CU-2Z18ABUC / CU-3Z22ABUC / CU-4Z24BBUC / CU-5Z36BBUC
	Les produits énumérés plus haut ont été conçus et fabriqués pour répondre aux exigences ENERGY STAR® en matière d'efficacité énergétique lorsque les composants à bobine appropriés sont utilisés. Toutefois, une charge de frigorigène et un flux d'air adéquats sont essentiels pour atteindre la capacité et l'efficacité nominales. L'installation de ces produits doit être conforme aux instructions du fabricant relatives à la charge de frigorigène et le flux d'air. Le non-respect de la charge de frigorigène et du flux d'air recommandés peut réduire l'efficacité énergétique et la durée de vie de ces appareils.

Avis de la FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas émettre de brouillage nuisible, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence, y compris toute interférence qui pourrait occasionner un fonctionnement inopportun.

Ce matériel a fait l'objet de tests et il a été trouvé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de la classe B comme il est stipulé à la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre le brouillage nuisible dans un environnement résidentiel. Ce matériel génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage nuisible aux communications radio. Cependant, on ne peut garantir que le brouillage n'aura pas lieu dans le cadre d'une installation particulière. Si ce matériel cause un brouillage nuisible de la réception radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil hors et en marche, vous êtes encouragé à remédier à la situation en prenant les mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil dans une prise d'un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Consulter un revendeur ou un technicien radio/télévision chevronné pour obtenir de l'aide.

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements de la FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet appareil doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et le corps humain.

Mise en garde de la FCC : Pour assurer la conformité de cet appareil, suivre les directives d'installation fournies. Tout changement ou toute modification non expressément autorisée par le site responsable de la conformité risque d'annuler la permission qu'a l'utilisateur de faire fonctionner le présent appareil.

Avis d'Industrie Canada

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Panasonic Corporation
Site web: <http://www.panasonic.com>

Panasonic Canada Inc.
Site web: <http://na.panasonic.ca>

Fabriqué par:

Panasonic Appliances Air-Conditioning Malaysia Sdn. Bhd.
Lot 2, Persiaran Tengku Ampuan, Section 21, Shah Alam Industrial Site, Shah Alam, Selangor, Malaysia 40300.

Distribué par:

Panasonic Canada Inc. a subsidiary of Panasonic Corporation of North America
Two Riverfront Plaza, Newark, New Jersey 07102.

© Panasonic Corporation 2024

Printed in Malaysia
Imprimé en Malaisie

Pour les États-Unis seulement
For inquiries (U.S.A.), please call 1-800-851-1235

ACXF55-35103
FS1024-3